

*Initiatives ministérielles**(Vote No 110)*

## POUR

## Députés

Allmand	Althouse
Angus	Arseneault
Assad	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Bellemare	Brewin
Clancy	Comuzzi
Dionne	Ferguson
Fisher	Fontana
Gauthier	Harvard
Harvey (Edmonton—Est)	Heap
Hovdebo	Keys
Kilger (Stormont—Dundas)	Kristiansen
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	Lee
MacAulay	MacDonald (Dartmouth)
MacLellan	McGuire
Nault	Ouellet
Pagtakhan	Peterson
Pickard	Proud
Rideout	Riis
Robichaud	Rocheleau
Rodriguez	Stewart
Taylor	Volpe
Wood	Young (Beaches—Woodbine)—44

## CONTRE

## Députés

Anderson	Atkinson
Bertrand	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Bosley	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Campbell (Vancouver—Centre)
Cardiff	Chadwick
Champagne (Champlain)	Clark (Brandon—Souris)
Cole	Collins
Cook	Côté
Couture	Crosby (Halifax—Ouest)
DeBlois	de Cotret
Desjardins	Dick
Dorin	Edwards
Fee	Friesen
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Gustafson	Harvey (Chicoutimi)
Holtmann	Horner
Horning	Kemping
Landry	Langlois
Layton	Leblanc (Longueuil)
Lewis	Littlechild
Lopez	MacDougall (Timiskaming)
MacKay	Masse
Mayer	McCreath
McDermid	McDougall (St. Paul's)
Monteith	Moore
Nicholson	Oberle
Plamondon	Porter
Pronovost	Redway
Richardson	Robitaille
St-Julien	Schneider
Shields	Soetens
Sparrow	Tardif
Thompson	Tremblay (Rosemont)
Turner (Halton—Peel)	Venne
Vézina	Vien
Vincent	Weiner
White	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Worthy—81
Winegard	

Le vote suivant porte sur la motion n° 37.

(La motion, mise aux voix, est rejetée).

*(Vote No 111)*

## POUR

## Députés

Allmand	Althouse
Angus	Arseneault
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Bellemare
Blondin	Brewin
Clancy	Comuzzi
Dionne	Ferguson
Fisher	Fontana
Gauthier	Harvard
Harvey (Edmonton—Est)	Heap
Hovdebo	Keys
Kilger (Stormont—Dundas)	Kristiansen
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	Lee
MacAulay	MacDonald (Dartmouth)
MacLellan	McGuire
Nault	Ouellet
Pagtakhan	Peterson
Pickard	Proud
Rideout	Riis
Robichaud	Rocheleau
Rodriguez	Stewart
Stupich	Taylor
Volpe	Wood
Young (Beaches—Woodbine)—45	

## CONTRE

## Députés

Anderson	Atkinson
Bertrand	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Bosley	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Campbell (Vancouver—Centre)
Chadwick	Champagne (Champlain)
Cole	Cole
Cook	Cook
Couture	Couture
DeBlois	DeBlois
Desjardins	Desjardins
Dorin	Dorin
Fee	Fee
Gibeau	Gibeau
Gustafson	Gustafson
Horner	Horner
Kemping	Kemping
Landry	Landry
Layton	Layton
Lewis	Lewis
Lopez	Lopez
MacKay	MacKay
Mayer	Mayer
McDermid	McDermid
Monteith	Monteith
Oberle	Oberle
Plamondon	Plamondon
Porter	Porter
Redway	Redway
Robitaille	Robitaille
Schneider	Schneider
Soetens	Soetens
Tardif	Tardif
Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Rosemont)
Venne	Venne
Vien	Vien
Weiner	Weiner

M. le vice-président: Je déclare la motion rejetée.